

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1997/L.107
11 April 1997
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان
الدورة الثالثة والخمسون
البند ٢٢ من جدول الأعمال

متابعة المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان

إثيوبيا، الأرجنتين، إسرائيل*، ألمانيا، أوروغواي، أوكرانيا، أيرلندا، إيطاليا، البرتغال*، البوسنة والهرسك*، بوليفيا*، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة*، الدانمرك، الرأس الأخضر، رومانيا*، سلوفاكيا*، سلوفينيا*، السويد*، شيلي، غانا*، غواتيمالا*، فرنسا، فنلندا*، قبرص*، كولومبيا، لكسمبرغ*، ليتوانيا*، مالطة*، منغوليا*، النمسا، هايتي*، هنغاريا*، مشروع قرار

١٩٩٧/٠٠٠ - التنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل فيينا ومتابعتها

إن لجنة حقوق الإنسان،

إذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ١٢١/٤٨ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، الذي أيدت فيه الجمعية العامة إعلان وبرنامج عمل فيينا اللذين اعتمدهما المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان، وكذلك إلى قرارها ٩٥/١٩٩٤ المؤرخ في ٩ آذار/مارس ١٩٩٤، الذي قررت فيه أن تستعرض سنويا التقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الواردة في إعلان وبرنامج عمل فيينا تنفيذا كاملا،

* وفقاً للفقرة ٣ من المادة ٦٩ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

وإذ ترى أن تعزيز الاحترام والمراعاة العالميين لحقوق الإنسان والحريات الأساسية هو أحد المقاصد الأساسية لميثاق الأمم المتحدة وإحدى الأولويات الرئيسية للمنظمة،

وإذ تشير إلى الفقرة ١٠٠ من الجزء الثاني من إعلان وبرنامج عمل فيينا، التي طلب فيها المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان من الأمين العام أن يقوم، بمناسبة الذكرى الخمسين لصدور الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، بدعوة جميع الدول وجميع أجهزة ووكالات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة بحقوق الإنسان إلى إبلاغه بالتقدم المحرز في تنفيذ إعلان وبرنامج عمل فيينا، وأن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين، عن طريق لجنة حقوق الإنسان والمجلس الاقتصادي والاجتماعي،

وإذ تشير أيضاً إلى أنه يمكن للمؤسسات الإقليمية لحقوق الإنسان، والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان حسب الاقتضاء، وكذلك المنظمات غير الحكومية، تقديم آرائها إلى الأمين العام بشأن التقدم المحرز في تنفيذ إعلان وبرنامج عمل فيينا، وإلى أنه ينبغي إيلاء اهتمام خاص لتقييم التقدم المحرز في تحقيق هدف التصديق العالمي على المعاهدات والبروتوكولات الدولية لحقوق الإنسان المعتمدة في إطار الأمم المتحدة،

وإذ تسلّم بأن الترابط بين الديمقراطية والتنمية واحترام حقوق الإنسان، كما ورد في إعلان وبرنامج عمل فيينا، يتطلب اتباع نهج شامل ومتكامل تجاه تعزيز وحماية حقوق الإنسان، وبأن التعاون والتنسيق الكافيين فيما بين الوكالات أمران أساسيان لتأمين اتباع مثل هذا النهج المتكامل تكاملاً تاماً في منظومة الأمم المتحدة بأكملها،

وإذ تلاحظ أن مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان قد أقام حواراً دائماً مع برامج ووكالات الأمم المتحدة التي تتناول أنشطتها حقوق الإنسان، بغية مواصلة التبادل المنهجي للمعلومات والتجارب والخبرة الفنية،

وإذ ترحب بأن دعوة المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان إلى تطبيق نهج على مستوى منظومة الأمم المتحدة كلها تجاه مسائل حقوق الإنسان قد تجسدت في توصيات المؤتمرات الدولية الرئيسية التي نظمتها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين ذات الصلة،

وإذ تلاحظ الجهود المبذولة حالياً لضمان وجود متابعة منسقة للمؤتمرات الدولية الرئيسية في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين ذات الصلة،

وإذ تشير إلى أنه ينبغي أن يعمد المجلس الاقتصادي والاجتماعي كل سنة، في إطار الجزء التنسيقي من دورته، إلى إجراء استعراض للموضوعات المحورية المشتركة والمتداخلة بين المؤتمرات الدولية الرئيسية وأو إلى الإسهام في استعراض عام لتنفيذ برنامج عمل مؤتمر من مؤتمرات الأمم المتحدة وفقاً لاستنتاجات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتفق عليها ١/١٩٩٥،

وإذ تشير إلى قرارها ٧٨/١٩٩٦ المؤرخ في ٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٦ وإلى مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٨٣/١٩٩٦ المؤرخ في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٩٦،

وقد نظرت في تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان (Add.1 و E/CN.4/1997/98)، ولا سيما الفصل الثامن المعنون "عام ١٩٩٨ - عام حقوق الإنسان"،

١- تؤكد من جديد أهمية تعزيز الاحترام والمراعاة والحماية، على المستوى العالمي، لجميع حقوق الإنسان والحريات الأساسية وفقاً لميثاق الأمم المتحدة، على النحو المعبر عنه في إعلان وبرنامج عمل فيينا؛

٢- تعترف بأنه ينبغي للمجتمع الدولي أن يستنبط سبلاً ووسائل من أجل إزالة العقبات الحالية ومواجهة التحديات في طريق الأعمال الكامل لجميع حقوق الإنسان ومن أجل منع استمرار انتهاكات حقوق الإنسان الناشئة عن ذلك في جميع أنحاء العالم؛

٣- تطلب من جميع الدول اتخاذ مزيد من الإجراءات بغية الأعمال الكامل لجميع حقوق الإنسان في ضوء توصيات المؤتمر العالمي؛

٤- تحث جميع الدول على مواصلة الدعاية على نطاق واسع لإعلان وبرنامج عمل فيينا، ولا سيما في سياق الأنشطة الإعلامية والتعليمية في ميدان حقوق الإنسان فيما يتصل بالذكرى الخمسين لاعتماد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، بما في ذلك عن طريق البرامج التدريبية والتوعية بحقوق الإنسان والإعلام العام، بغية تعزيز زيادة الوعي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية؛

٥- تطلب من جميع الممثلين الخاصين والمقرررين الخاصين والخبراء المستقلين والأفرقة العاملة المعنية بمسائل موضوعية التابعين للجنة أن يأخذوا تماماً في اعتبارهم التوصيات الواردة في إعلان وبرنامج عمل فيينا، كل في حدود ولايته؛

٦- ترجو من مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان والجمعية العامة ولجنة حقوق الإنسان وأجهزة وهيئات منظومة الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة بحقوق الإنسان اتخاذ مزيد من الإجراءات بغية تنفيذ جميع توصيات المؤتمر تنفيذاً كاملاً؛

٧- ترجو من المفوض السامي لحقوق الإنسان مواصلة تنسيق الأنشطة الرامية إلى تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها والجارية في جميع أنحاء منظومة الأمم المتحدة، على النحو المبين في قرار الجمعية العامة ١٤١/٤٨، بما في ذلك عن طريق إجراء حوار دائم مع وكالات الأمم المتحدة وبرامجها التي تتناول أنشطتها حقوق الإنسان؛

٨- تدعو لجنة التنسيق الإدارية إلى مواصلة مناقشة الآثار المترتبة على إعلان وبرنامج عمل فيينا بالنسبة إلى منظومة الأمم المتحدة بمشاركة المفوض السامي، ولا سيما في سياق الأعمال التحضيرية لاستعراض مدة الخمس سنوات الذي سيجري في عام ١٩٩٨؛

٩- تحيط علماً باعتماد المفوض السامي دعوة جميع الدول وجميع أجهزة ووكالات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة بحقوق الإنسان إلى إجراء تقييم شامل ودقيق لتنفيذ إعلان وبرنامج عمل فيينا، كجزء من الاستعراض الخمسي المشار إليه في الفقرة ١٠٠ من الجزء الثاني من برنامج وإعلان عمل فيينا؛

١٠- تطلب إلى جميع الدول المساهمة بنشاط في التحضير للاستعراض الخمسي الذي سيجري في عام ١٩٩٨؛

١١- ترحب بالتنسيق بين الوكالات الذي يجريه المفوض السامي مع جميع برامج الأمم المتحدة ووكالاتها التي تتناول أنشطتها حقوق الإنسان من أجل التحضير للاستعراض الخمسي الذي يجري في عام ١٩٩٨، وتطلب إليها أن تسهم مساهمة فعالة في هذه العملية؛

١٢- تشجع المؤسسات الإقليمية والوطنية لحقوق الإنسان فضلاً عن المنظمات غير الحكومية على أن تقدم بهذه المناسبة آراءها بشأن التقدم المحرز في تنفيذ إعلان وبرنامج عمل فيينا؛

١٣- تعرب عن ترحيبها وتأييدها لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٨٣/١٩٩٦ المؤرخ في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٩٦، الذي أيد فيه المجلس توصية لجنة حقوق الإنسان بأن ينظر في تكريس الجزء التنسيقي من دورته الموضوعية في عام ١٩٩٨ لمسألة المتابعة المنسقة لإعلان وبرنامج عمل فيينا وتنفيذهما تنفيذاً منسقا، باعتبار ذلك جزءاً من الاستعراض الخمسي المقرر إجراؤه في عام ١٩٩٨، والمتصور في الفقرة ١٠٠ من الجزء الثاني من إعلان وبرنامج عمل فيينا؛

١٤- تطلب إلى المفوض السامي مواصلة تقديم تقارير عن التدابير المتخذة والتقدم المحرز في تنفيذ إعلان وبرنامج عمل فيينا تنفيذاً شاملاً، ولا سيما فيما يتعلق بالاستعراض الخمسي المقرر إجراؤه في عام ١٩٩٨؛

١٥- تقرر أن تنظر في هذه المسألة في دورتها الرابعة والخمسين في إطار بند جدول الأعمال المعنون "متابعة المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان".
